

ANIMO

alles ist möglich

Animo Kannengeräte
für frischen Kaffee im
Handumdrehen



Animo[®]
Coffee Convenience



COFFEE ANYONE?



Eine Fingerspitze berührt die Softtaste der Kaffeemaschine aus der M-Line. Irgendwo in dem Edelstahlgehäuse wird das Wasser auf genau die richtige Temperatur gebracht. Wenn es zu fließen beginnt und mit dem gemahlten Kaffee in Berührung kommt, ist es soweit. In dem Raum breitet sich der unwiderstehliche Duft von frischem Kaffee aus ...



Animo Kannengeräte

Überall, wo mehrere Menschen zusammenkommen, hört man schon bald die Frage: „Möchte jemand Kaffee?“ Frisch gebrühter Kaffee gehört einfach dazu. Für einen erfolgreichen Start in den Tag. Nach Abschluss einer gemeinsam erledigten Aufgabe. Bei Meetings und Präsentationen. Im Sportverein oder im Kulturzentrum. Und ... Ihnen werden sicherlich noch viele weitere Anlässe einfallen.

Kannengeräte

Seit gut 60 Jahren entwickelt und produziert Animo Kaffeemaschinen. In dieser Broschüre stehen unsere Kannengeräte im Mittelpunkt. Professionelle Geräte, mit denen Sie im Handumdrehen die perfekte Tasse frischen Filterkaffee auf den Tisch zaubern. Oder wenn es die Situation erfordert: bis zum 288 perfekte Tassen pro Stunde. Mit Animo Kannengeräten kann jeder die Rolle des Gastgebers übernehmen. Unsere Kannengeräte lassen sich ebenso logisch wie einfach bedienen und warten.

Animo erfüllt jeden Wunsch

Möchten Sie große oder kleine Kannen? Glaskannen oder Thermoskannen? Möchten Sie ein Gerät mit festem Wasseranschluss oder möchten Sie das Wasser von Hand einfüllen? Bei Animo ist fast alles möglich. Bei einigen Produkten können Sie sogar unter zwei verschiedenen Farben wählen. Gefällt Ihnen Edelstahl besser in Kombination mit nüchternem Schwarz oder mit verspieltem Blau? Die Wünsche des modernen Kaffeeliebhhabers bilden den Ausgangspunkt für ein qualitativ hochwertiges Sortiment.

Animo[®]
Coffee Convenience

Animo macht Gastfreundschaft einfach

Alle Geräte von Animo zeichnen sich durch ihre besondere Bedienungsfreundlichkeit aus. Dank der intelligenten Funktionen können Sie vollkommen mühelos einen köstlichen Kaffee zubereiten, so dass Sie gerne die Rolle des Gastgebers oder der Gastgeberin übernehmen werden:

- Kannensignalisierung: der Brühvorgang wird automatisch gestoppt, wenn die Kanne entfernt wird
- Tropfschutz: verhindert das Nachtropfen des Filters
- Kaffeefertigsignal: ein Ton macht darauf aufmerksam, wenn der Kaffee ausgeschenkt werden kann
- Softtasten: für eine optimale Bedienung
- Trockengehschutz außerhalb rückstellbar



- Einfache Wassereinfüllung an der Vorderseite (nur bei Maschinen ohne Wasseranschluß)
- Vollautomaten sind mit einem Wasseranschluß ausgestattet
- Inhalt Wasserbehälter 2.7 Ltr.



- Kannensignalisierung; ohne Kanne, automatische Unterbrechung des Brühvorganges
- KorbfILTERhalter mit Tropfschutz
- Ein akustisches Signal zeigt das Ende des Brühvorganges an



- Die Maschinen sind auch mit einer Heißwasserzapfstelle für z.B. Tee erhältlich



- Übersichtliche Softtasten an der Oberseite gewähren eine optimale Bedienung
- Bei Festwasseranschluß ist die Brühmenge über Softtasten je Tasse einstellbar
- Entkalkungsanzeige
- Option Prewet Funktion einstellbar

M-Line Glas- und Thermoskannengeräte

Die M-Line von Animo umfasst ein komplettes Sortiment an Kannengeräten, die sich durch ein attraktives und modernes Design auszeichnen. Für jede Küche, jeden Frühstücksraum, jede Bar oder Cafeteria gibt es ein passendes Gerät der M-Line. Die speziellen Merkmale der einzelnen Modelle finden Sie in der Übersicht auf dieser Seite.

Glaskannengeräte

M100

Kaffeemaschine ohne Wasseranschluss. Wahlweise in Schwarz oder Blau.



M100

M200

Kaffeemaschine mit festem Wasseranschluss.



M200

M200W

M200W

Kaffeemaschine mit festem Wasseranschluss und Heißwasserzapfstelle.

M102/202

Doppelte Kaffeemaschine, erhältlich mit manueller Wassereinfüllung oder festem Wasseranschluss.

M202W

Doppelte Kaffeemaschine mit festem Wasseranschluss und Heißwasserzapfstelle.

M21/M22

Selbstregulierende Warmhalteplatten, einfach oder doppelt.



M102/202



M202W



M21/M22

Animo M-line

Thermoskannengeräte

MT100

Kaffeemaschine mit manueller Wassereinfüllung. Wahlweise in Schwarz oder Blau.



MT100

MT200

Kaffeemaschine mit festem Wasseranschluss.

MT200W

Kaffeemaschine mit festem Wasseranschluss und Heißwasserzapfstelle

MT200Wp

Kaffeemaschine für Pumpthermoskanne. Mit festem Wasseranschluss und Heißwasserzapfstelle.

MT202W

Kaffeemaschine mit festem Wasseranschluss und Heißwasserzapfstelle.



MT200

MT200W

MT100v/MT200v

In der Höhe einstellbare Kaffeemaschine, geeignet für Thermosbehälter (2,4 Liter), Pumpthermoskanne (2,25 Liter) und Thermoskanne (1,85 Liter). Wahlweise mit manueller Wassereinfüllung oder festem Wasseranschluss.



MT200Wp



MT202W



MT100v/MT200v



Excelso: reine Funktionalität

Mit der Kaffeemaschine Excelso brühen Sie in kürzester Zeit eine volle Kanne köstlichen frischen Filterkaffee. Die Kaffeemaschine ist aus Edelstahl hergestellt und wird von Hand mit Wasser befüllt.

Ebenso wie bei der M-Line sind die Kaffeemaschinen mit den neuesten Funktionen ausgestattet. Wie wäre es mit:

- Selbstregulierenden Warmhalteplatten
- Getrennt zu bedienenden Warmhalteplatten
- Trockengehschutz

Excelso T

Mit dieser T-Variante brühen Sie den Kaffee direkt in der Thermoskanne. Die doppelwandige 2-Liter-Kanne aus Edelstahl gehört zum normalen Lieferumfang. Zusätzliche Thermoskannen sind selbstverständlich separat erhältlich.

Excelso Tp

Die Tp-Variante eignet sich speziell für eine Pumpthermoskanne.

Universell einsetzbar

Die Excelso ist in drei universell einsetzbaren Ausführungen erhältlich. Da wir alle unnötigen Spielereien weggelassen haben, können wir diese Kaffeemaschinenserie zu einem günstigen Preis anbieten. In Verbindung mit dem geringen Wartungsaufwand und der langen Lebensdauer macht dies die Excelso zu einer Investition, die Sie nicht bereuen werden.



Excelso



Excelso T



Excelso Tp



Excelso

Animo Aromatic B-Serie

Speziell für Gebiete mit hartem Wasser

Kennzeichnend für alle Kaffeemaschinen der Aromatic B-Serie ist das geniale offene Boilersystem. Hierdurch sind die Maschinen weniger kalkanfällig und außerdem sehr einfach zu entkalken. Vor allem für Gebiete mit hartem, kalkhaltigem Wasser ist das offene Boilersystem eine optimale Lösung. Es kommt nicht nur die Lebensdauer der Kaffeemaschine zugute, sondern auch dem Geschmack des Kaffees.

- Getrennt zu bedienenden Warmhalteplatten
- Trockengehschutz außerhalb rückstellbar

Aromatic B 100

Eine kompakte Kaffeemaschine aus Edelstahl mit zwei Glaskannen. Während die eine Kanne auf der Warmhalteplatte steht, die dafür sorgt, dass Temperatur und Aroma erhalten bleiben, können Sie in der anderen Kanne schon wieder den nächsten Kaffee brühen. Das Wasser wird von Hand eingefüllt.

Aromatic TVB 100

Hiermit brühen Sie den Kaffee direkt in der Thermoskanne. So bleiben Temperatur und Aroma besser erhalten. Die Kaffeemaschine ist in der Höhe verstellbar und eignet sich daher für alle gängigen Thermoskannenformate.



ANIMO ANYWISE

Animo Anlagen sind in jeder Hinsicht eine kluge Investition. Das Edelstahlgehäuse ist nicht nur unverwundlich, sondern auch vollständig recyclebar. Auch die anderen Komponenten bestehen aus hochwertigem Material und haben eine lange Lebensdauer. Darüber hinaus achtet Animo auch sehr genau auf den Energieverbrauch. Die doppelwandigen Thermoskannen sind stark wärmeisolierend, so dass die zugeführte Energie praktisch verlustfrei in einer schönen heißen Tasse Kaffee mündet, die Ihnen wiederum neue Energie spendet!



Animo Thermoskannen

Wärmstens zu empfehlen: Animo Thermoskannen

Steht Ihnen ein anstrengendes Arbeitstreffen bevor?

Aktivitäten vor Ort? Zeitversetzt eintreffende Gäste?

Mit einer guten Thermoskanne sind Sie auf alles vorbereitet.

Animo Thermoskannen eignen sich ideal für Kaffee und andere Heißgetränke. Aber wussten Sie, dass Sie hiermit auch gut gekühlte Getränke kühl halten können? Jedes Modell ist form-schön, langlebig und leicht zu reinigen!



08436

08419

08420

Pumpthermoskanne

Mit einem einfachen Druck auf den Pumphebel schenken Sie eine herrliche Tasse warmen Kaffee aus. Vollkommen sauber und ohne die Kanne anzuheben. Wahlweise mit einem 2,1-Liter-Innenbehälter aus Edelstahl oder einem 2,1-Liter-Innenbehälter aus Glas.

Thermosbehälter

Der Edelstahlbehälter hat ein Fassungsvermögen von 2,4 Litern und verfügt über einen Zapfhahn und ein Schauglas.

Ausschenk-Thermoskannen

Robuste, klassische Form. Diese Ausschenk-Thermoskannen aus Edelstahl sind spülmaschinenfest. Wahlweise mit einem Inhalt von 1 Liter, 1,5 Litern, 1,85 Litern oder 2 Litern.

Ausschenkkanne mit Fülldeckel

Zum schnellen Ausschenken von frischem Kaffee geht nichts über diese Edelstahlkanne mit Fülldeckel. Mit einem Inhalt von 1,8 Litern groß genug für 15 Tassen.



10419



10420

08304

50241

08183

Animo Opties & Accessoires

Ein einladendes Buffet

Jeder Kaffeetrinker hat seine Vorlieben. Deshalb liegen neben der Kaffeekanne oft Zuckerbeutel, Rührstäbchen und Kaffeesahnedöschen auf dem Buffet-Tisch bereit. Manchmal gibt es dazu auch noch Teebeutel in verschiedenen Geschmacksrichtungen. Animo hilft Ihnen, Ihren Buffet-Tisch einladend und ordentlich zu gestalten.



Servierstation

Servierstation

Schöne und praktische Präsentation von Heißgetränken für Buffet-Anordnungen. Geeignet für beide Ausführungen der Pumpthermoskanne.

Zutatenbehälter

Hübscher, dazu passender Zutatenbehälter aus Edelstahl mit drei Fächern. Zum Beispiel für Zucker, Kaffeesahne und Löffel.



Zutatenbehälter

Tassenwärmer KKWn

Sorgfältig gebrühter Kaffee verdient es, in eine vorgewärmten Tasse eingeschenkt zu werden. Mit einem Tassenwärmer bleiben Temperatur und Geschmack besser erhalten. Tassen und Untertassen stehen zudem immer sauber und trocken zusammen.



Tassenwärmer KKWn

Natürlich auch bei Animo erhältlich:

Filterpapier

Kaffeefilterpapier 90/250, geeignet für alle Animo Kannengeräte.



Filterpapier

Entkalkungsmittel

Speziell für Animo Kaffeemaschinen.

Kaffeensatzlösung

Ideal, um Thermoskannen und schwer zu zugängliche Stellen zu reinigen.

Entkalkungsmittel und Kaffeensatzlösung



Animo Kannengeräte - Technische Daten

M-Line Glaskannengeräte

	M100/M200	M102/M202	M200W	M202W	M21/M22
Artikelnummer	10502/10552 (schwarz) 10500 (blau)	10512/10562	10557	10567	10592/10597
Stundenleistung Kaffee	18 Ltr., 144 Tassen	28 Ltr., 224 Tassen	14 Ltr., 112 Tassen	36 Ltr., 288 Tassen	-
Stundenleistung heißwasser	-	-	16 Ltr., 128 Tassen	21 Ltr., 168 Tassen	-
Kannen Kapazität	2/2	4/4	2	4	1/2
Anschlußwert	1N~220-240V 50-60Hz/2250W	1N~220-240V 50-60Hz/3500W	1N~220-240V 50-60Hz/3350W	3N~380-415V 50-60Hz/6600W	1N~220-240V 50-60Hz/70W 1N~220-240V 50-60Hz/140W
Wasseranschluß	nein/ja (3/4")	nein/ja (3/4")	ja (3/4")	ja (3/4")	-
Maße: H x H* x B x T in mm	460 x 625 x 205 x 380	460 x 625 x 420 x 380	460 x 625 x 420 x 380	460 x 625 x 620 x 380	75 x 240 x 205 x 200 75 x 240 x 205 x 380
Brühzeit	ca. 6 Min. je Kanne	ca. 8 Min. je Kanne	ca. 8 Min. je Kanne	ca. 6 Min. je Kanne	-
Aufheizzeit Wasserkocher	-	-	ca. 11 Min.	ca. 9 Min.	-
Warmhaltetemperatur	ca. 84-86 °C	ca. 84-86 °C	ca. 84-86 °C	ca. 84-86 °C	ca. 84-86 °C

H* = Höhe incl. Glaskanne 1,8 Ltr.

M-Line Thermoskannengeräte

	MT100/MT200	MT200W	MT200Wp	MT202W	MT100v/MT200v
Artikelnummer	10522/10572 (schwarz) 10520 (blau)	10577	10547	10582	10537/10587
Stundenleistung Kaffee	18 Ltr., 144 Tassen	14 Ltr., 112 Tassen	14 Ltr., 112 Tassen	36 Ltr., 288 Tassen	18 Ltr., 144 Tassen
Stundenleistung heißwasser	-	16Ltr., 128 Tassen	16 Ltr., 128 Tassen	21 Ltr., 168 Tassen	-
Geeignet für	Pumpkanne 2,1 Ltr.	Thermosbehälter 2,4 Ltr.	Pumpkanne 2,1 Ltr.	Thermosbehälter 2,4 Ltr.	Thermoskanne 1,85 Ltr. Pumpkanne 2,1 Ltr. Thermosbehälter 2,4 Ltr.
Anschlußwert	1N~220-240V 50-60Hz/2100W	1N~220-240V 50-60Hz/3200W	1N~220-240V 50-60Hz/3200W	3N~380-415V 50-60Hz/6300W	1N~220-240V 50-60Hz/2100W
Wasseranschluß	nein/ja (3/4")	ja (3/4")	ja (3/4")	ja (3/4")	nein/ja (3/4")
Maße: H x B x T in mm	595 x 205 x 380	650 x 420 x 380	595 x 420 x 380	650 x 620 x 380	H1 Min./max. x H2 Min./max. x B x C 540/650x265/375 x 205 x 380
Brühzeit	ca. 7,5 Min. je Kanne	ca. 10 Min. je Kanne	ca. 9 Min. je Kanne	ca. 8 Min. per 2 kannen	ca. 6,5 Min. für 1,85 Ltr. ca. 7,5 Min. für 2,1 Ltr. ca. 8 Min. für 2,4 Ltr.
Aufheizzeit Wasserkocher	-	ca. 11 Min.	ca. 11 Min.	ca. 9 Min.	-

H1= minimale oder maximale Auslaufhöhe

H2= minimale oder maximale Thermoskannenhöhe

Excelso Kannengeräte

	Excelso	Excelso T	Excelso Tp
Artikelnummer	10380	10385	10390
Standard ausführung	1 Glaskanne (1,8 Ltr. / ca. 14 Tassen)	1 Thermoskanne (2,0 Ltr. / ca. 16 Tassen)	-
Stundenleistung Kaffee	18 Ltr. / ca. 144 Tassen	18 Ltr. / ca. 144 Tassen	18 Ltr. / ca. 144 Tassen
Brühzeit	ca. 5 - 6 Min.	ca. 6 - 7 Min.	ca. 6 - 7 Min.
Anschlußwert	1N~220-240V/50Hz/2250W	1N~220-240V/50Hz/2100W	1N~220-240V/50Hz/2100W
Maße H x B x T in mm	433 x 190 x 370 mm.	477 x 190 x 370 mm.	582 x 190 x 370 mm.
Filterpapier (01088)	90/250	90/250	90/250

Aromatic B-Serie Kannengeräte

	B 100	TVB 100
Artikelnummer	10227	10285
Stundenleistung Kaffee	20 Ltr., 160 Tassen	20 Ltr., 160 Tassen
Anschlußwert	1N~220-240V/50-60Hz/2275W	1N~220-240V/50-60Hz/2100W
Maße H x H* x B x T in mm	510 x 600 x 185 x 370	535/660 (H1) x 250/385 (H2) x 185 x 370
Brühzeit	ca. 6 Min. je Kanne	ca. 8 Min. je Kanne
Geeignet für	2 Kannen	Thermoskanne 1,85 ltr., Pumpkanne 2,1 ltr.
Warmhaltetemperatur	ca. 84-86 °C	-
Filterpapier	90/250	90/250

H* = Höhe incl. Glaskanne 1,8 Ltr., H1 = minimale/maximale Auslaufhöhe, H2 = minimale/maximale Thermoskannenhöhe

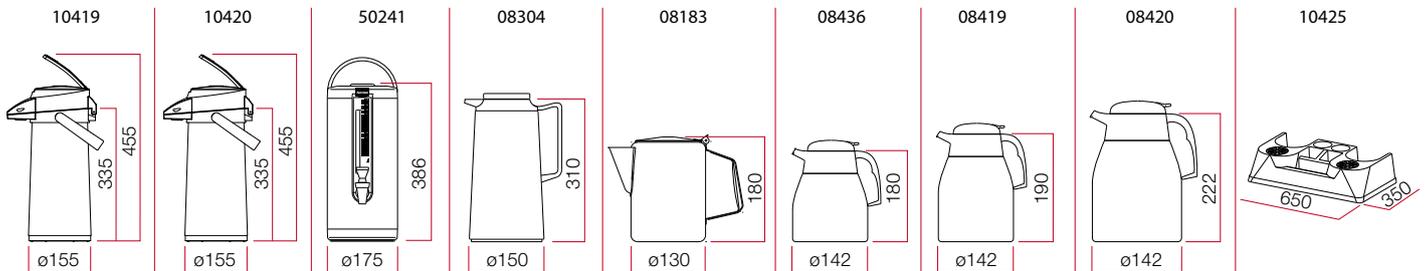
Animo Thermoskannen - Technische Daten

Animo Thermoskannen

Art. 10419	Pumpkanne 2,1 Ltr. mit Hebel und Innenbehälter aus Edelstahl
Art. 10420	Pumpkanne 2,1 Ltr. mit Hebel und Glaseinsatz
Art. 50241	Thermosbehälter 2,4 Ltr. mit Zapfhahn, Schauglas andKaffeemischer
Art. 08304	Thermoskanne 1,85 Ltr.
Art. 08183	Edelstahlskanne 1,8 Ltr. mit Fülldeckel

Art. 08436*	Thermoskanne 1,0 Ltr. mit Innenbehälter aus Edelstahl
Art. 08419*	Thermoskanne 1,5 Ltr. mit Innenbehälter aus Edelstahl
Art. 08420*	Thermoskanne 2,0 Ltr. mit Innenbehälter aus Edelstahl
Art. 10425	Buffetstation für Pumpkannen 2,1 Ltr.

* Spülmaschinengeeignet



ANIMO ANYTIME

Animo schenkt Kaffee aus - zu jeder Zeit. Vieltrinker, Feinschmecker, Spätarbeiter und Frühaufsteher setzen auf zuverlässige Maschinen. Einfach zu bedienen und mit extrem langer Lebensdauer. Seit über 60 Jahren ist Animo Spezialist auf dem Gebiet der hochwertigen Kaffeebrühanlagen und Automaten für den professionellen Einsatz. Im In- und Ausland. **So, coffee anyone?**



Animo steht für Kaffee, aber auch für die besondere Kaffeezeit. Gemeinsam eine herrliche Tasse heißen Kaffee genießen. Gibt es auch Personen, die entkoffeinierten Kaffee, Tee oder heiße Schokolade bevorzugen? Kein Problem. Mit Animo sind Sie auf alles vorbereitet. Unsere Geräte lassen sich schnell und einfach bedienen. Wie viel Kaffee Sie auch ausschenken, zu welcher Tageszeit und an welchem Ort - Animo sorgt immer für einen perfekten Genuss. Mit Know-how, Erfahrung, Kompetenz und Service. **Animo. Coffee Convenience.**



www.animo.eu
Premium coffee makers & beverage equipment



Animo B.V.

Hauptsitz
Assen - Niederlande

Verkauf Niederlande
Abteilung Export
Tel. +31 (0)592 376 376
info@animo.nl

Animo B.V.B.A.

Belgien
Tel. +32 (0)33 130 308
info@animo.be

Animo France

Frankreich
Tel. +33 (0)380 250 660
info@animo-france.fr

Animo GmbH

Deutschland
Tel. +49 (0)541 971 250
info@animo-gmbh.de

Fachhändler:



Animo[®]
Coffee Convenience